

List of Illustrations

- Fig. 0.1** Alessandro Dalla Via (active 1688–1729), General View of Mount Athos, printed ca. 1707, etching and engraving (source: Graphic Arts Collection, Princeton University Library. Gift of the Program in Hellenic Studies with the support of the Stanley J. Seeger Hellenic Fund) — **10**
- Fig. 0.2** Map of the regions of the Balkan Peninsula and the Carpathian Mountains, ca. 1355 (source: Andrei Nacu) — **13**
- Fig. 0.3** Map of the regions of the Balkan Peninsula and the Carpathian Mountains, ca. 1550 (source: Andrei Nacu) — **14**
- Fig. 1.1** Esphigmen charter with portraits of despot Đurađ Branković and his family, 1429 (source: Belgrade, Museum of the Serbian Orthodox Church) — **36**
- Fig. 1.2** Andrija Raičević, icon of the holy despots Branković, Angelina, Stefan, Jovan, and Đorđe (Maksim), 1644 (source: Belgrade, Museum of the Serbian Orthodox Church) — **41**
- Fig. 1.3** Prince Lazar and Princess Milica, Curtea de Argeș, 1517 (source: Boldura et al., *Mărturie: Frescele Mănăstirii Argeșului*, 179.) — **43**
- Fig. 1.4** Neagoe Basarab and Milica Despina, Curtea de Argeș, 1517, interior fresco, now in the National Museum of Art, Bucharest (source: Wikimedia Commons) — **44**
- Fig. 1.5** Icon of SS. Symeon and Sava, 1522, panel painting (source: Bucharest, National Museum of Art, 11344/I 1) — **45**
- Fig. 1.6** Icon of Descent from the Cross, 1522, panel painting (source: Bucharest, National Museum of Art, 11345/I 2) — **49**
- Fig. 2.1** Church of the Theotokos, Studenica Monastery, east facade, 1191–96 or 1207 (source: Miodrag Marković) — **59**
- Fig. 2.2** Church of Christ Pantokrator, Dečani Monastery, east facade, 1327–35 (source: Platoneum Publishing) — **59**
- Fig. 2.3** Church of the Theotokos, Studenica Monastery, plan (source: Ćurčić, *Architecture in the Balkans*, 495, fig. 559.) — **61**
- Fig. 2.4** Virgin and Archangels, tympanum of the west portal, Church of the Theotokos, Studenica Monastery, 1191–96 or 1207 (source: Miodrag Marković) — **62**
- Fig. 2.5** Church of St. Stefan, Banjska Monastery, 1312–16 (source: Platoneum Publishing) — **66**
- Fig. 2.6** Virgin and Child from Banjska Monastery (now in Sokolica Monastery) (source: Platoneum Publishing) — **67**
- Fig. 2.7** Church of Christ Pantokrator, Dečani Monastery, southwest view, 1327–35 (source: Platoneum Publishing) — **69**
- Fig. 3.1** Calvinist church in Sântămăria-Orlea, painted decoration on the southern wall of the nave, 1311, fresco (source: Vladimir Agrigoroaei) — **82**
- Fig. 3.2** Calvinist church in Sântămăria-Orlea, painted decoration on the northern wall of the nave, 1311, fresco (source: Mihai Alexandru Bilici) — **83**
- Fig. 3.3** Finding of the Holy Cross, Calvinist church in Sântămăria-Orlea, lower register of the nave's northern wall, 1311, fresco (source: Dragoș Gh. Năstăsoiu) — **85**
- Fig. 3.4** Last Judgment, Lutheran church in Dârlos, northern wall of the sanctuary, late fourteenth–early fifteenth century, fresco (source: Dragoș Gh. Năstăsoiu) — **89**
- Fig. 3.5** Lutheran church in Dârlos, painted decoration on the southern wall of the sanctuary, late fourteenth–early fifteenth century, fresco (source: Dragoș Gh. Năstăsoiu) — **90**

- Fig. 3.6** St. Dominic, Lutheran church in Dârlos, western side of the sanctuary's southeastern window jamb, late fourteenth–early fifteenth century, fresco (source: Dragoş Gh. Năstăsoiu) — **93**
- Fig. 4.1** The Elevation of the Cross, Russian icon, mid-sixteenth century. 150 × 111 cm. Tretyakov Gallery, Moscow, no. 20694 (source: The State Tretyakov Gallery, Moscow) — **104**
- Fig. 4.2** The Elevation of the Cross, Gračanica Monastery, second decade of the fourteenth century, fresco (source: Bogdanović, *The Framing of Sacred Space*, fig. 2.18.) — **109**
- Fig. 4.3** The Elevation of the Cross (one side of a double-sided tablet), Russian icon (Novgorod), late fifteenth to early sixteenth century (source: Bridgeman Images) — **110**
- Fig. 4.4** View of Hagia Sophia in Istanbul immediately prior to its reconstruction by the Fossati brothers in 1847 (source: Gaspard Fossati, *Aya Sofia Constantinople: As Recently Restored by Order of H.M. the Sultan Abdul Medjid* [London, P. & C. Colhaghi, 1852], pl. 25.) — **119**
- Fig. 4.5a** Engraving of the late Byzantine church of Christ Chalkites in Arslanhane, Istanbul, late eighteenth century (source: Wolfgang Müller-Wiener, *Bildlexicon zur Topographie Istanbul* [Tübingen: Ernst Wasmuth, 1977], fig. 62.) — **121**
- Fig. 4.5b** Küçük Hasan Mosque, Chania, Crete (source: Elena Boeck) — **122**
- Fig. 4.6** The Elevation of the Cross, Russian icon, mid-sixteenth century (source: Sergiev Posad Museum) — **123**
- Fig. 4.7** The Elevation of the Cross from an icon painters' manual, late sixteenth to early seventeenth century (source: *Stroganovskii ikonopisnyi litsevoi podlinnik* [Moscow: Izdanie litografii pri khudozhestvenno-promyshlennom muzeume, 1869], fol. 4.) — **126**
- Fig. 5.1** Painters Michael and Kostas from Linotopi, dedicatory inscription with decorative patterns in the katholikon of the Fotmou Monastery, Lake Trichonida, Greece, 1589 (source: Theocharis Tsampouras) — **136**
- Fig. 5.2** Painter Nikolaos (I) from Linotopi, decorative details on the frescoes and iconostasis of the Church of St. Demetrius, Palatitsia, Greece, 1569–70 (source: Theocharis Tsampouras) — **137**
- Fig. 5.3** Using *anthivola*: (*above*) Michael from Linotopi (attrib.), Theotokos “Platytera” with angels, Church of St. Nicholas, Kleidonia, Epirus, Greece, ca. 1620–22; (*below*) Workshop of Michael from Linotopi, Theotokos “Platytera” with angels, katholikon of the Ravenia Monastery, Southern Albania, 1620/21 (source: Theocharis Tsampouras) — **140**
- Fig. 5.4** Painter Nikolaos (IV) from Linotopi, general view of the southern wall of the narthex, katholikon of the Novo Hopovo Monastery, Serbia, 1654 (source: Theocharis Tsampouras) — **145**
- Fig. 5.5** Painter Nikolaos (IV) from Linotopi, signature of the painter, katholikon of the Monastery of the Dormition of the Theotokos in Spelaio, Greece, 1649 (source: Theocharis Tsampouras) — **147**
- Fig. 5.6** Copying Western prints: (*left*) Israhel van Meckenem the Younger, The Flagellation of Christ, 1465–1503. Engraving. Art Institute of Chicago; (*right*) Painter Nikolaos (IV) from Linotopi (after Israhel van Meckenem), The Flagellation of Christ, katholikon of the Monastery of the Transfiguration of Christ, Driovouno, Greece, 1652 (source: Theocharis Tsampouras) — **148**

- Fig. 5.7** Copying Islamic art: (*left*) detail of the Shamsa Medallion, Iran, sixteenth to seventeenth century. Art Institute of Chicago; (*right*) Painter Nikolaos (I) from Linotopi (attrib.), decorative details on the frame of an icon of Saint Solomon and the seven Maccabees, late sixteenth century, Byzantine Museum of Veria (source: Theodoris Tsampouras) — **149**
- Fig. 6.1** Initial D of Psalm 109 (110), psalter from the Abbey Saint-Fuscien-aux-Bois, ca. 1170–85, Amiens, Bibliothèque municipale, ms. 0019, fol. 133 (source: Institute for Research and History of Texts – CNRS) — **159**
- Fig. 6.2** *Paternitas*, Koumpelidiki church, Kastoria, 1260–70, fresco (source: Vera Zavaritskaya) — **161**
- Fig. 6.3** *Synthronoi*, Mother of God church in Matejče, 1356–60, wall painting in the diakonikon (source: Gabelič, *Ciklus Arhandela u Vizantijskoj Umetnosti*, 99.) — **163**
- Fig. 6.4** *Synthronoi*, illustration to Psalm 109 (110), Serbian Psalter, ca. 1380. Munich, Bayerische Staatsbibliothek, MS Slav. 4, fol. 146v (source: Munich, Bayerische Staatsbibliothek) — **163**
- Fig. 6.5** Trinity and Deësis, St. Nicholas of Tzotza church, Kastoria, mid-fourteenth century, wall painting in the triumphal arch over the apse (source: Sisiou, “Mia agnosti synthesi,” 512, fig. 1.) — **165**
- Fig. 6.6** Trinity and Deësis, fifteenth century, The Sinai Icon Collection (source: Michigan-Princeton-Alexandria Expeditions to the Monastery of St. Catherine on Mount Sinai) — **167**
- Fig. 6.7** Icon of the New Testament Trinity, ca. 1450, The Cleveland Museum of Art (source: The Cleveland Museum of Art) — **168**
- Fig. 6.8** “On the throne with the Father and the Spirit, wast Thou” (*Synthronoi*, part of the composition “In the grave bodily”), Dragalevtsi, 1497–1531, fresco in the narthex vault (source: Svetozar Angelov) — **171**
- Fig. 7.1** Dormition of the Virgin, Byzantine, probably Constantinople, late 900s, ivory (source: New York, Metropolitan Museum of Art, 17.190.132) — **185**
- Fig. 7.2** Locket reliquary with the Dormition of the Virgin and Gnadenstuhl, France, probably Paris, ca. 1410–20, ivory (source: New York, Metropolitan Museum of Art, 1979.521.3) — **186**
- Fig. 7.3** Dormition of the Virgin, Čečejevce, Protestant church (formerly dedicated to St. John the Evangelist), ca. 1340 (source: Krisztina Ilko) — **188**
- Fig. 7.4** Dormition of the Virgin, Rimavské Brezovo, Protestant church (formerly dedicated to the Birth of the Virgin Mary), second half of the fourteenth century (source: Krisztina Ilko) — **190**
- Fig. 7.5** Dormition of the Virgin, Šamorín, Protestant church (formerly dedicated to the Virgin Mary, ca. 1290–1340 (source: Krisztina Ilko) — **190**
- Fig. 7.6** Last Prayer and Coronation of the Virgin, Nitra, cathedral of St. Emmeram, ca. 1370s–80s (source: Vladimír Plekanec) — **193**
- Fig. 8.1** The studied monuments (source: Google Maps, edited by Vlad Bedros) — **200**
- Fig. 8.2** Lamb of God, apse window, St. Nicholas church, Probota Monastery, 1532, fresco (source: Vlad Bedros) — **206**
- Fig. 8.3** Abraham’s Sacrifice, the Man of Sorrows adored by angels, the Lamb of God, apse, St. Nicholas church, Bălinești, after 1500, fresco (source: Vlad Bedros) — **207**
- Fig. 8.4** Lamb of God, Virgin of Incarnation, and the Ancient of Days, adored by saints, western arch of the apse, church of the Ascension, Neamț Monastery, ca. 1500, fresco (source: Vlad Bedros) — **208**

- Fig. 8.5** Ancient of Days (dome), Christ Emanuel, Lamb of God, Christ Child on the paten, and Christ Pantokrator (axes of the arches), adored by saints, exonarthex, church of St. George, Suceava, 1532–34, fresco (source: Vlad Bedros) — **209**
- Fig. 8.6** Lamb of God adored by bishops (John Chrysostom and Basil), eastern arch of the naos, church of the Beheading of St. John the Baptist, Arbore, first half of the sixteenth century, fresco (source: Vlad Bedros) — **210**
- Fig. 8.7** The Virgin, and the Lamb of God, adored by saints, apse, church of the Annunciation, Moldovița Monastery, 1537, fresco (source: Vlad Bedros) — **211**
- Fig. 9.1** Map of locations of the sixteenth-century Akathistos cycles containing the traits of type 1 (source: Nazar Kozak) — **230**
- Fig. 9.2** Map of locations of the sixteenth-century Akathistos cycles containing the traits of type 2 (source: Nazar Kozak) — **231**
- Fig. 9.3** Map of locations of the sixteenth-century Akathistos cycles containing the traits of type 3 (source: Nazar Kozak) — **232**
- Fig. 9.4** Map of mobility zones of types 1, 2, and 3 of the Akathistos Cycle. (source: Nazar Kozak) — **233**
- Fig. 10.1** The Life of the True Monk, Bolnița Chapel, Horezu Monastery, ca. 1699, fresco (source: Wikimedia Commons, photograph by Țetcu Mircea Rareș, 2010) — **240**
- Fig. 10.2** The Crucified Monk, Cologne, first half of the seventeenth century. Broadsheet print (source: Wolfenbüttel, Herzog August Bibliothek, MS 32.4, fol. 15.) — **241**
- Fig. 10.3** The Crucified Monk, Central Europe, first half of the fifteenth century. Pen drawing (source: London, Wellcome Institute, MS 49, fol. 63v.) — **243**
- Fig. 10.4** Ladder of Divine Ascent, Dionysiou Monastery, Mount Athos, ca. 1603, fresco (source: Wikimedia Commons) — **245**
- Fig. 10.5** The Apocalypse Cycle, sixteenth century, fresco, Dionysiou Monastery, Mount Athos, Greece (source: Wikimedia Commons) — **249**
- Fig. 11.1** The Holy Trinity Chapel, Lublin Castle, before 1370 (source: Brykowska, “Architektura królewskiej kaplicy Św. Trójcy na zamku w Lublinie,” 133.) — **261**
- Fig. 11.2** Wall paintings in the Holy Trinity Chapel, Lublin Castle, ca. 1418 (source: The National Museum in Lublin) — **261**
- Fig. 11.3** Ladislaus Jagiełło kneeling before the Enthroned Virgin and Child, Holy Trinity Chapel, Lublin Castle, ca. 1418, fresco (source: The National Museum in Lublin) — **263**
- Fig. 11.4a** Blessing Christ as a half-length figure above a dedicatory inscription, Holy Trinity Chapel, Lublin Castle, ca. 1418, fresco (source: The National Museum in Lublin) — **264**
- Fig. 11.4b** Foundational inscription, Holy Trinity Chapel, Lublin Castle, ca. 1418, fresco (source: The National Museum in Lublin) — **264**
- Fig. 11.5** Ladislaus Jagiełło as a rider mounted on a white charging horse, Holy Trinity Chapel, Lublin Castle, ca. 1418, fresco (source: The National Museum in Lublin) — **266**
- Fig. 12.1** Donor portraits of Spata, Paregoritissa Church at Arta (source: Ephorate of Antiquities of Arta) — **296**
- Fig. 12.2** Detail from the donor portraits of Spata, Paregoritissa Church at Arta (source: Ephorate of Antiquities of Arta) — **297**
- Fig. 12.3** Donor portraits and inscription of Pantanassa at Philippiada (source: Ephorate of Antiquities of Arta) — **298**
- Fig. 12.4** Donor portraits of Michael Therianos and his family in the katholikon of St. Paraskevi at Monodendri (source: Christos Stavrakos) — **299**

- Fig. 12.5** Donor inscription of the katholikon of St. Paraskevi at Monodendri (source: Christos Stavrakos) — **300**
- Fig. 12.6** Donor inscription of the katholikon of the monastery of the Dormition of the Virgin Molybdoskepastos, 1521 (source: Christos Stavrakos) — **303**
- Fig. 12.7** Left part of the donor inscription of the katholikon of the monastery of the Dormition of the Virgin Molybdoskepastos, 1536–37 (source: Christos Stavrakos) — **304**
- Fig. 12.8** Right part of the donor inscription of the katholikon of the monastery of the Dormition of the Virgin Molybdoskepastos, 1536–37 (source: Christos Stavrakos) — **305**
- Fig. 12.9** Donor inscription of Hagioi Apostoloi at Dipalitsa/Molybdoskepastos (source: Ephorate of Antiquities of Ioannina) — **307**
- Fig. 12.10** Donors of the church of Hagioi Apostoloi at Dipalitsa/Molybdoskepastos (source: Ephorate of Antiquities of Ioannina) — **308**
- Fig. 13.1** Michael VIII Palaiologos and his family offering the church to the Virgin, narthex of the church of the Theotokos, Apollonia, Fier (Albania), late thirteenth century (source: Gianvito Campobasso) — **318**
- Fig. 13.2** Deësis with donor, apse of the Church of St. Savior, Rubik, Lezha (Albania), 1272 (source: Gianvito Campobasso) — **322**
- Fig. 13.3** Nicola della Marra, his family, and army visiting the Madonna del Casale, northern wall of the nave in the Church of Sta. Maria del Casale, Brindisi (Italy), 1338 (source: Gianvito Campobasso) — **325**
- Fig. 13.4** St. Stephan and Maria Regina among angels and donors, southern wall of the “Byzantine chapel” of the Amphitheatre, Durrës (Albania), sixth to seventh centuries (source: Gianvito Campobasso) — **328**
- Fig. 13.5** Virgo Platytera and Pantokrator, cave church of the Theotokos, Letmi, Elbasan (Albania), fourteenth century (source: Gianvito Campobasso) — **331**
- Fig. 13.6** Virgo Platytera and Pantokrator, detail of the donors, cave church of the Theotokos, Letmi, Elbasan (Albania), fourteenth century (source: Gianvito Campobasso) — **335**
- Fig. 14.1** St. Prokopios, chapel of Saints Anargyroi, Monastery of Vatopedi, second half of the fourteenth century, fresco (source: Dimitrios Liakos) — **346**
- Fig. 14.2** Low seat, sacristy, Monastery of Vatopedi, second half of the fourteenth to early fifteenth centuries, wood (source: Dimitrios Liakos) — **347**
- Fig. 14.3** Panagiarion, sacristy, Monastery of Vatopedi, second half of the fourteenth to early fifteenth centuries. Rhinoceros horn (source: Dimitrios Liakos) — **348**
- Fig. 14.4** Eastern wall of a three-story building, Monastery of St. Paul, 1446–47 (source: Dimitrios Liakos) — **349**
- Fig. 14.5** Icon of St. Athanasios the Athonite, Monastery of Great Lavra, second half of the fourteenth century (overpainted in the late sixteenth or early seventeenth centuries) (source: Dimitrios Liakos) — **350**
- Fig. 14.6** Silver-gilt revetment of a lectionary (back), Monastery of Iviron, sacristy, 1512–21 (source: Dimitrios Liakos) — **355**
- Fig. 14.7** Seaside fort, Monastery of St. Paul, first half of the sixteenth century (source: Dimitrios Liakos) — **355**
- Fig. 15.1** “Great curtain,” offered to Slatina Monastery, February 1561, embroidery (source: Bucharest, National Museum of Art of Romania, 15801/B.155) — **372**
- Fig. 15.2** “Imperial veil,” offered to Slatina Monastery, ca. 1555–60, embroidery (source: Bucharest, National Museum of Art of Romania, 15801/B.156) — **373**

- Fig. 15.3** Prince Radu Paisie and his son Marcu, infirmary church of Cozia Monastery, 1543, fresco (source: Cătălin D. Constantin) — **379**
- Fig. 15.4** Neagoe Basarab; his son Theodosie; and Mircea Ciobanul, Snagov Monastery, west wall of the naos, 1563, fresco (source: (Monahia) Atanasia Văetiși) — **380**
- Fig. 15.5** Mircea Ciobanul's sons, Peter, Radu, and Mircea; and his wife, Chiajna, Snagov Monastery, west wall of the naos, 1563, fresco (source: (Monahia) Atanasia Văetiși) — **381**
- Fig. 15.6** Neagoe Basarab; his son Theodosie; Mircea Ciobanul; his son Mircea; and his wife, Chiajna, Snagov Monastery, west wall of the naos, 1563, fresco (source: Vlad Bedros) — **382**
- Fig. 15.7** Neagoe Basarab; his son Theodosie; Mircea Ciobanul; his sons, Peter, Radu, and Mircea; and his wife, Chiajna, Snagov Monastery, south wall of the pronaos, 1563, fresco (source: (Monahia) Atanasia Văetiși) — **382**